



## VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

### Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174 • Fax: 06 23 310-135

E-mail: [kisb@biatorbagy.hu](mailto:kisb@biatorbagy.hu) • [www.biatorbagy.hu](http://www.biatorbagy.hu)

**Ikt. sz.: T-168-8/2013**

### Jegyzőkönyv

Készült: Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottságának **2013. június 18-án** (kedden) **13:00** órai kezdettel megtartott üléséről

#### Jelen vannak:

Varga László – bizottság elnöke

Barabás József – bizottsági tag

Fekete Péter – bizottsági tag

Hadnagy-Breier Ágnes – bizottsági tag

Tálas-Tamássy Richárd – bizottsági tag (8. napirendi ponttól)

dr. Kovács András – jegyző (1-2. napirendnél)

Dr. Révész Zoltán – aljegyző

Czuczor Orsolya – Pénzügyi Osztály vezetője

Szádváriné Kiss Mária – Biatorbágyi Faluház igazgatója

Chemez Bálint – Viadukt SE jégkorong szakosztály

Dobosy Gáborné – Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály vezetője

Gálosi Zita – Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály

Ihászné Pálfi Katalin –bizottsági referens, jegyzőkönyvvezető

**Varga László:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a bizottság 4 fővel határozatképes. Tálas-Tamássy Richárd egyéb elfoglaltsága miatt előre jelezte távolmaradását.

Javaslatot tett az ülés napirendjére: A Viadukt SE kérelme kerüljön elsőként napirendre. A bizottság a napirendet a javasolt módosításokkal 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadta.

## **Napirend:**

- 1) Viadukt SE kérelme
- 2) A Herbrechtingen téri játszótér bővítéséről
- 3) A Községi Ház tetőterének beépítési lehetőségéről
- 4) Tájékoztató a 2013. évi játszótér-felújítási programról
- 5) A Katalin-hegyi utcák elnevezéséről
- 6) A május-júniusi önkormányzati rendezvények értékeléséről
- 7) A júliusi-augusztusi-szeptemberi önkormányzati rendezvények előkészítéséről
- 8) Biatorbágy Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (III. 01.) önkormányzati rendelet módosításáról
- 9) „Tiszta levegő Mozdulj érte” Európai Mobilitási Hét rendezvénysorozathoz való csatlakozásról
- 10) Dévay gyula Közművelődési Díj adományozása (zárt ülés)

### **1) Viadukt SE kérelme**

**Chemez Bálint:** Biai Jeges Pengék volt régen a csapat neve, időközben önálló szakosztállyá váltak a Viadukt SE-n belül. A bajnokság átszervezése miatt ez évtől az összes amatőr csapat is az OB-ben indul. A Viadukt SE-n keresztül történnek a kifizetések. Mivel vannak olyan játékosok, akik külföldiek, illetve már szerepeltek külföldön bajnokságban „honosítási” díjat kell fizetni utánuk a Román Jégkorong Szövetségnek, valamint kauciók költségeket kell fizetniük a magyar szövetségnek a bajnokságban való indulásért. Ez utóbbira kérnek támogatást - 200 ezer forintot. A többi szükséges összeg rendelkezésükre áll. A Viadukt SE támogatja a szakosztály indulását a bajnokságban. A tagok össze tudják majd adni ezt az összeget, de most hirtelen támadt tetemes költség, ennyi hiányzik pillanatnyilag.

**Varga László:** Lehetséges-e, hogy ezt kölcsönként nyújtsuk?

**Czuczor Orsolya:** Van tartalékkeret, de azt nem erre a célra tervezte a Képviselő- testület.

**Fekete Péter:** Támogatja, hogy adjunk esélyt a szakosztálynak. Jövőre ennyivel kevesebb támogatást kapjon a Viadukt SE.

**dr. Kovács András:** Kölcsönszerződési feltételeket ki kell dolgozni.

**Varga László:** A kölcsön-szerű támogatás nem sokban különbözik az éves civil pályázati támogatástól. Szerződéshez alapnak vehető a szokásos támogatási szerződés, csupán a visszafizetés feltételeit kellene rögzíteni. Jövő ilyenkor pedig elszámolunk.

**Tarjáni István:** Volt már precedens a Fekete Péter által javasolt – utólagos beszámítósos - támogatásra.

**dr. Kovács András:** Javasolja, hogy a szakosztály célzott támogatást kapjon a jövő évi civil pályázati forrás terhére, a tartalékkeretből.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolta dr. Kovács András javaslatát.

## **2) A Herbrechtingen téri játszótér bővítéséről**

**Varga László:** Az AMOENITAS Biatorbágyi Zöld - Sziget Lakópark Egyesület a korábbi bemutatkozása alkalmával jelezte, hogy tevékenységük a lakókörnyezet fejlesztését tűzte maga elé célul, és ennek keretében most a Herbrechtingen téri játszótér fejlesztésére, bővítésre készített tervvel keresték meg az önkormányzatot, elvi és anyagi támogatás reményében. Fontos kiemelni, hogy az egyesület 10 évre vállalni kívánja a játszótér üzemeltetését is.

**Fekete Péter:** Reálisak a költségek, összehasonlítva a többi játszótérhez viszonyítva ?

**Dobosy Gáborné:** Reális az ár, jó minőségűek a játékok. Előzetes megbeszélésen tisztázták az üzemeltetési feltételeket, az anyag korrekt.

**Varga László:** Az egyesület azt kéri, hogy Biatorbágy Város Önkormányzata a fejlesztés egyharmadának költségeit viselje. Vagyis az ajánlat felfogható egy 66%-os támogatási intenzitású pályázatként is. Ha szeretné ezt a projektet az önkormányzat megvalósítani, akkor önrész vállalhatóságát kell tisztázni.

**Barabás József:** A környékbeli lakók korábban tiltakoztak a jelenlegi kisebb játszótér ellen is.

**Varga Kálmán:** Egy panaszos volt, aki már nem lakik ott. A sövényt meg lehet hosszabbítani, az nagy mértékben csökkentené a zajt. Ha nagyobb ellenállást tapasztalunk, zajvédő fallal ki kellene egészíteni a terveket.

**Varga László:** A grundfoci-pálya felmérésre elutasító volt az ott lakók válasza. Valamint az Amoenitas Egyesületé is. A játszótér miatt megnövekedett forgalom nem zavarja-e az ott lakókat? Kell-e egyszerre ekkora ívű fejlesztés?

**Varga Kálmán:** A közvetlen szomszédok támogatják. Nincs teljes körű felmérésük. Meg kell futni ezt a kört? Csak a meglévő funkció bővül. Tudják, hogy nincs pénz rá, ezért szűkítették a projekten.

**Fekete Péter:** Miért veszi az egyesület üzemeltetésbe a játszóteret? Az önkormányzat stabilabb szereplő egy településen. Mi lesz 5-6 év múlva?

**dr. Kovács András:** A beépített játékokat 10 év után az önkormányzatnak maradvány értékben meg kell vásárolnia. A játszótér házirendje legyen a szerződés melléklete.

**Varga Kálmán:** Nagyobb gondossággal végeznénk az üzemeltetést. Bár újak lesznek a játékok, karban kell tartani őket. A nem megfelelően viselkedőket ki szeretnék tiltani, a fokozatosság megtartásával.

**Barabás József:** Az évenkénti minősítést vállalják?

**Varga Kálmán:** Igen. A baleseteket is, amit a játékok okoznak.

**Varga László:** A város idei játszótér-felújítási kerete 2,2 M Ft., ebből 600 e Ft van meg még e pillanatban. Mi lehet a forrás?

**Tarjáni István:** Javasolta, hogy forrás megjelölése nélkül támogassa a bizottság a tervet.

**Fekete Péter:** Mennyire sürgető a dolog? A jövő évi költségvetésben tervezhetnénk.

**Hadnagy-Breier Ágnes:** Idén annyit építsenek, amennyire van pénz.

**Varga Kálmán:** Nem szerencsés szétválasztani a projektet. Megpróbálunk átmenetileg pénzt szerezni.

**Fekete Péter:** Reális 15 M Ft-os játszótérfejlesztés, amelybe 5 M Ft-ot kell betenni. Ha erre igent mond a testület, ám rajta. Ha a játszóteret bővítjük, a parkolókat is meg kell oldani.

**Varga László:** Javasolja, hogy sürgősen írásban kérdezzük meg a környék lakóit. Házirend a szerződés mellékleteként legyen csatolva. Arról szavazzunk, hogy a bizottság hasznosnak tartja-e a projektet. Forrást a PÜSB találjon. Jogilag is nézze meg a szerződés tervezetét.

A bizottság 4 igen szavazattal, (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy

1. készüljön írásos felmérés a játszótér szomszédságában lakóknak a fejlesztési tervvel kapcsolatos véleményéről (A korábbi grundfocipálya felmérésével egyező módon.)
2. a játszótér házirendje képezze a majdani megkötésre kerülő szerződés mellékletét
3. a bizottság elvileg támogatja a Herbrechtingen téri játszótér fejlesztését és bővítését
4. a szükséges önkormányzati hozzájárulás forrását a PÜSB jelölje meg
5. az üzemeltetési joggal kapcsolatos jogszabályi háttérrel a PÜSB tisztázza

### **3) Közösségi ház tetőterének beépítési lehetőségeiről**

**Fekete Péter:** Három millió forintot inkább a ház szigetelésére költünk.

**Varga László:** Alul-felül rossz az épület. Pályáztassuk meg az új tervet. A KIS Bizottság azért támogatta a bővebb és drágább tervet, mert úgy gondolja, hogy hosszú távon a teherbíróbb megoldás a célszerű. Ne a mostani gyors zeneiskolai teremszükség kialakítás határozza meg, hogy később milyen funkciót képesek kiszolgálni az emeleti helyiségek.

**Varga László** szavazásra tette fel, hogy mindkét megoldásra konkrét árajánlatok szülessenek, és azután döntsön a testület a 2 változat valamelyikéről.

1. A legegyszerűbb megoldással szeptemberben kezdődhessen meg a tanítás a közösségi ház tetőterében. Erre készüljön árajánlat.
2. A megerősített vasbeton födémes változat valósuljon meg, erre kérjünk árajánlatot, s legfeljebb a kivitelezés egy kicsit csúszik majd.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy mind a legegyszerűbb kivitelezésre, mind a megerősített vasbeton födémes tervre a hivatal kérjen be árajánlatot.

### **4) Tájékoztató a 2013. évi játszótér felújítási program végrehajtásáról**

**Varga László:** E területen sajnos mélyrepülés van az idén. A Gyereknapi, a Városünnepre kellett volna elkészülniük a felújításoknak. Az EVETO Kft. mulasztása a legnagyobb. A hivatal

felelőssége, hogy nem bírták rá a Kft-t a munka elvégzésére. Nincs kellő gondosság. Meggyfa utcai kerítésre kértünk tőlük új árajánlatot, miközben a lábtartókat és a korábban közösen feltárt hibákat még nem csinálták meg.

**Dobosy Gáborné:** Ősszel megszűnik a szerződésünk a Kft-vel.

**Varga László:** Javasolja, hogy a Meggyfa utcai játszótérre a Városgondnokság bevonásával olcsó, praktikus kerítés készüljön. Határidő: július 31. Összeg: 200.000 Ft. Fedezet: játszótér-felújítási keret.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy a Meggyfa utcai játszótér elkerítésére a Városgondnokság bevonásával készüljön kerítés. A játszótér-felújítási keret terhére különítsünk el erre a célra 200 ezer forintot.

**Varga László:** Javasolja, hogy a jegyző érje el az EVETO Kft-nél, hogy végezze el a szerződésben vállalt munkákat, igazodva az évszakok sajátosságaiból fakadó játszótér-használati szokásokhoz. Határidő: 2013. július 5.

A bizottság 4 igen szavazattal, (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta Varga László javaslatát.

## **5) Katalin-hegyi utcák elnevezéséről**

**Varga László:** Készüljön egy koncepció, a lakók véleményezzék, szeptemberben dönthetünk.

**Mester László:** A szokásnak nagy ereje van. Az elfogadható régi elnevezéseket hagyjuk meg.

**Varga László:** Javasolja, hogy Mester László legyen a téma felelőse. A bizottság augusztusi ülésére várjuk a koncepciót. Varga László, Kecskés László és Mester László egyeztetnek.

A bizottság döntés nélkül lezárta a napirendet.

## **6) Május-júniusi önkormányzati rendezvények értékelése**

**Szadváriné Kiss Mária, a Faluház igazgatója adott tájékoztatást az elmúlt időszak önkormányzati rendezvényeiről:**

a) **Gyereknap:** Szervező a Faluház, a Nagycsaládos Egyesület anyagi és tevéleges támogatásával. Részt vettek még civil szervezetek a programok lebonyolításában: Aranyalma, Nyugdíjas Klub, Babuka, Kisgombos Mesebolt, Lovas Baráti Kör, Tűzoltó Egyesület, Polgárőrök. Utána rendezvényértékelő szakmai egyeztetés zajlott a résztvevőkkel: a hangosítás, Kanaki Zita, mint a rendezvény arca jó volt. A rendezőknek kitűző, információs tábla kell, esőnap legyen, erről az egyeztetést korábban le kell bonyolítani. A sátor probléma volt, a bérlésre oda kell figyelni. A Meseváros nevet le kell védeni, jövőre „Mesterségem címere” lenne az alcím. A termelői piaccal nagyobb lehetne az együttműködés. A rendezvény teljes bekerülési ára 2,5 M Ft volt. A Faluháznak 800 ezer forintja volt rá. A Nagycsaládosok pályázata több, mint 1 M Ft volt. A gyereknapi futóversenyt érdemes megtartani, sikeres elem volt, 200-an futottak. A futás költsége 1 M Ft-ot tett ki: ital, póló, csokoládé.

b) **Pedagógus-nap:** Tartalmában sikeres rendezvény volt. A vendéglátásra a jövőre többet kell terveznünk.

c) **A Nemzeti Összetartozás Napja:**

**Fekete Péter:** A 6 órás megemlékezés hibátlan volt. Az országzászló avatáson kevés volt az iskolás gyerekek.

**Varga László:** A bizottság előző havi kérése ellenére az emlékművek közvetlen környezetéből a szeméteseket nem távolították el. Ügyeljünk az ünnepség helyszínének esztétikájára. Utólag távolítsák el végre a szemétes edényeket.

**Mester László:** A sátor nem nyújtott méltó keretet a műsornak. Legyen a szobor a háttér.

Hadnagy-Breier Ágnes: Bár a bizottság az előző hónapban szintén kérte, az Iharosi kettős keresztnél továbbra sincs pad.

d) **Pünkösdi pince-avatás:** Molnár János csapata nagy munkát végzett. A civilek szervezőmunkája jó volt. Sokan kilátogattak a pincékhez.

**Mester László:** Most hiányzik onnan a kiállítás, kár volt lehozni. Javaslat a kiállítás állandósítására.

**Varga László:** Ha civil szervezet a rendező, saját munka, saját pénzből legyen. Túl sok részt vállalt a Faluház és az önkormányzat. A tervezésnél erről tudni kell.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a tájékoztatót elfogadta. Támogatta Varga László javaslatát arról, hogy a rendezvények helyszínén biztosítani kell az esztétikus környezetet. (pl.: szeméteskukák eltávolítása)

**7) A 2013. júliusi-augusztusi-szeptemberi önkormányzati rendezvények előkészítése**

**Szádváriné Kiss Mária, a Faluház igazgatója adott tájékoztatást az elkövetkező időszak önkormányzati rendezvényeiről:**

- a) **Semmelweis-nap:** Teljes az előkészítés. Jó idő esetén a Faluház kertjében tartjuk. Időpontja: július 1. hétfő, 13:00 órai kezdettel
- b) **Augusztus 20.** : 6-tól Homonnai Zsolt énekel, Ima, ünnepi beszéd, táncosok, Jánosi együttes, tűzijáték.
- c) **Varga László:** A Népművelők napja legyen szeptember 6-án, pénteken 14 órai kezdettel. Felelős: KISB elnöke Helye, Faluház

**Tálas-Tamássy Richárd megérkezett az ülésre**

A bizottság 4 igen szavazattal (öt fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál, de mivel a napirend tárgyalásának végére érkezett, Tálas-Tamássy Richárd bizottsági tag nem vett részt a szavazásban) elfogadta a Faluház igazgatójának tájékoztatóját a július-augusztus - szeptemberi önkormányzati rendezvények szervezésének állásáról.

**8) Biatorbágy Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (III. 01.) önkormányzati rendelet módosításáról**

- a) A Faluház jegynyomtató szoftvere

Fedezet: hivatali költségvetés informatikai keretből

A bizottság 5 igen szavazattal (öt fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta jegynyomtató szoftver beszerzését. A költségek fedezetéül a polgármesteri hivatal informatikai kiadásainak keretét jelölte meg.

- b) A galéria ajtó

A bizottság 5 igen szavazattal (öt fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta a Faluház kiállítótermébe vezető ajtó cseréjét. Fedezetéül az érdekeltségnövelő pályázatot javasolta.

- c) 1 fő technikus álláshely biztosítása

**Fekete Péter:** Belső átszervezéssel lehet biztosítani a második embert a rendezvények lebonyolításának technikai feladataira.

**Varga László:** A jelenlegi álláshely-keret terhére kell megoldani, bővítésre nincs lehetőség.

A bizottság 5 nem szavazattal (öt fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) nem támogatta a Faluház álláshelyeinek bővítését 1 fővel a technikai feladatok ellátására. Helyette a jelenlegi álláshelyek belső átstrukturálását tartja indokoltnak.



**Kecskés László képviselő úr megérkezett az ülésre.**

**9) „Tiszta levegő - Mozdulj érte” Európai Mobilitási Hét rendezvénysorozathoz való csatlakozásról**

**Varga László:** Üdvözljük a kezdeményezést, de ebben az évben nem kíván a város csatlakozni, az amúgy is sűrű városi rendezvénykínálat, valamint az anyagi és emberi erőforrások szűkössége miatt.

A bizottság 5 nem szavazattal (öt fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) nem támogatta, hogy Biatorbágy Város Önkormányzata csatlakozzon a 2013. évi „Tiszta levegő - Mozdulj érte” Európai Mobilitási Hét rendezvénysorozathoz.

Varga László bizottsági elnök a 10. napirendi pont tárgyalására zárt ülést rendelt el.

A zárt ülést követően ismét nyílt ülést rendelt el. Megkérdezte a jelenlévőket, hogy kíván-e még valaki valamilyen témában szólni. Mivel jelentkező nem volt, az ülést 17:33 órakor bezárta.

kmf.

Barabás József  
a bizottság tagja

Varga László  
a bizottság elnöke